C/2023/1390

1.12.2023.

Standarta grozījuma apstiprināšana ar aizsargātu nosaukumu apzīmēta vīna nozares produkta specifikācijā: paziņojuma publicēšana saskaņā ar Komisijas Deleģētās regulas (ES) 2019/33 17. panta 2. un 3. punktu

(C/2023/1390)

Šis paziņojums publicēts saskaņā ar Komisijas Deleģētās regulas (ES) 2019/33 ([1]) 17. panta 5. punktu.

STANDARTA GROZĪJUMA APSTIPRINĀŠANAS PAZIŅOJUMS

“Ştefăneşti”

PDO-RO-A1309-AM01

Paziņojuma datums: 25.9.2023.

APSTIPRINĀTĀ GROZĪJUMA APRAKSTS UN PAMATOJUMS

1. **Jaunu apdzīvotu vietu pievienošana ražošanas ģeogrāfiskajam apgabalam**

Produkta specifikācijā norādītā informācija par noteikto ražošanas ģeogrāfisko apgabalu ir grozīta, pievienojot jaunas tuvumā esošas apdzīvotās vietas, kurās vides, augsnes un klimatiskie apstākļi ir līdzīgi specifikācijā norādītajiem. Šajās apdzīvotajās vietās tradicionāli tiek ražots ar ACVN “Ştefăneşti” apzīmējams kvalitatīvs vīns, un tās ir minētas valsts tiesību aktos, kas attiecas uz vīndārziem un vīna nozari.

Ir pievienotas šādas pilsētas/pašvaldības/ciemati, kas atrodas Ardžešas [*Argeş*] žudecā:

— *Costeşti* pilsēta, ciemati: *Costeşti, Broşteni, Stârci, Smei, Podu Broşteni, Lăceni* un *Pârvu Roşu,*

— *Lunca Corbului* pašvaldība, ciemati: *Lunca Corbului, Silişteni, Lăngeşti, Mârghia de Jos, Mârghia de Sus, Cătane, Cieşti* un *Pădureţi,*

— *Suseni* pašvaldība, ciemati: *Suseni, Ţuţuleşti, Odăeni, Strâmbeni, Cerşani, Burdeşti* un *Gălăeşeşti,*

— *Buzoeşti* pašvaldība, ciemati: *Buzoeşti, Vulpeşti, Redea, Ioneşti, Tomşanca, Bujoreni, Şerboeni, Cornăţel, Curteanca, Podeni* un *Vlăduţa,*

— *Negraşi* pašvaldība, ciemati: *Negraşi, Buta, Bârlogu* un *Mozacu.*

Šajās apdzīvotajās vietās atrodas vīndārzi, kas ir iekļauti valsts vīndārzu reģistrā. Šīs vietas ir valsts līmenī atzītas par piemērotām tādu cēlo vīnogu šķirņu audzēšanai, kuras saskaņā ar spēkā esošajiem valsts tiesību aktiem ir atļautas valsts līmenī.

Tā kā (grozītajā) lauksaimniecības, zivsaimniecības un lauku attīstības ministra Rīkojumā Nr. 732/2005 par tādu kontrolēto cilmes vietas nosaukumu saraksta apstiprināšanu, kas Rumānijā tiek izmantoti nedzirkstošajiem vīniem, ir paredzēts, ka kopā ar ACVN “Ştefăneşti” (kā pievārdu, kuru var pievienot cilmes vietas nosaukumam “Ştefăneşti”) var izmantot arī cilmes vietas pievārdu “Costeşti”, [specifikācijā] ir jānorāda arī šis cilmes vietas pievārds, kas aptver apgabalam pievienotās apdzīvotās vietas.

Produkta specifikācijā, kas Eiropas Komisijai nosūtīta, piesakoties uz aizsargāta nosaukuma reģistrēšanu, cilmes vietas pievārds “Costeşti” kļūdas pēc nebija minēts. Tagad tas ir pievienots, lai specifikācija būtu saskaņā ar valsts tiesību aktiem, kas atsaucas uz šo cilmes vietas pievārdu, kuru var izmantot valsts līmenī, kā arī lai izpildītu cilmes vietas pievārda “Costeşti” aptverto apdzīvoto vietu ražotāju lūgumu.

Grozīta produkta specifikācijas III nodaļa un vienotā dokumenta 6. punkts.

([1]) OV L 9, 11.1.2019., 2. lpp.

2. **Jaunu marķēšanas noteikumu iekļaušana**

Produkta specifikācijai ir pievienots marķēšanas noteikums – pēc ražotāju izvēles vīnam, kas ražots iepriekš minētajās apdzīvotajās vietās, uz etiķetes blakus obligātajam nosaukumam "Ştefăneşti" var norādīt arī nosaukumu "Costeşti", jo *Costeşti* (par KCVN apgabalu mazākas ģeogrāfiskas vienības nosaukums) ir spēkā esošajos valsts tiesību aktos minēts kā KCVN "Ştefăneşti" pievārds (grozītais lauksaimniecības ministra Rīkojums Nr. 732/2005).

Senāk nosaukums *Costeşti* raisīja asociācijas ar vīnkopības un vīndarības tradīciju, jo šajā apgabalā tika izveidots un darbojās izslavētais vīndarības konsorcijs.

Turklāt *Costeşti* nosaukuma pievienošana nodrošina, ka produkta specifikācija ir saskanīga ar valsts tiesību aktiem, ar kuriem nosaka Rumānijas aizsargātos cilmes vietas nosaukumus (ACVN) augstas kvalitātes vīniem.

Kā norādīts valsts tiesību aktos par KCVN "Ştefăneşti" izmantošanu, kontrolēto cilmes vietas nosaukumu "Ştefăneşti" pēc vietējo ražotāju vēlēšanās var attiecīgi papildināt ar pievārdu "Costeşti".

Turklāt, ja ražotāji tā vēlas, kontrolētajam cilmes vietas nosaukumam "ŞTEFĂNEŞTI" var pievienot arī kādu [vienu] no šiem atsevišķo vīndārzu (t. i., par noteikto apgabalu mazāku ģeogrāfisko vienību) nosaukumiem: "FLORICA", "IZVORANI", "GOLEASCA", "VĂLENI", "DEALUL SCHITULUI", "VRĂNEŞTI", "GORGANU", "TOPOLOVENI" vai "SILIŞTENI".

Attiecīgi grozīta produkta specifikācijas XII nodaļa un vienotā dokumenta 9. punkts.

VIENOTAIS DOKUMENTS

1. **Nosaukums**

Ştefăneşti

2. **Ģeogrāfiskās izcelsmes norādes veids**

ACVN – aizsargāts cilmes vietas nosaukums

3. **Vīnkopības produktu kategorija**

1. Vīns

4. **Vīnu apraksts**

1. *Analītiskās un organoleptiskās īpašības*

ĪSS APRAKSTS

Baltvīni – jaunie vīni ir zaļgandzeltenā krāsā, pēc 1–2 gadu nogatavināšanas tie iegūst kviešu salmu nokrāsu, nogatavināti vīni – salmu dzelteni, dzelteni ar zaļganu mirdzumu, salmu dzelteni ar koši zaļganu mirdzumu, iedzelteni līdz zeltaini dzelteni, zeltaini dzelteni, zaļgani dzelteni ar zelta niansēm.

Aromāts: viegls un svaigs, savvaļas ziediem raksturīgs aromāts, ziedu aromāts, kas atgādina nobriedušas vīnogas un svaigi pļautus kviešus, vēl nenovāktas vīnogas, izturētiem vīniem raksturīga viegla vīnogulāju ziedu un plūškoka ziedu smarža, ziedu un eksotisku augļu (greipfrūta), viegls vaniļas un ziedoša augļu dārza aromāts, ko bagātina mandeļu un svaiga sviesta smarža; eļļaina, patīkami skāba, samtaina, bagātīga un harmoniska garša.

Vispārējās analītiskās īpašības	
Maksimālais kopējais spirta saturs (tilp. %)	15,00
Minimālais faktiskais spirta saturs (tilp. %)	11,00
Minimālais kopējais skābums	3,5 grami uz litru (izteikts ar vīnskābi)

Maksimālais gaistošais skābums (miliekvivalentos uz litru)	18
Maksimālais kopējais sēra dioksīda saturs (miligramos uz litru)	200

2. *Analītiskās un organoleptiskās īpašības*

ĪSS APRAKSTS

Sarkanvīni – vīnu krāsa variē no intensīvas, spilgtas, koši granātsarkanas, rubīnsarkanas līdz koši sarkanai, tumši sarkanai, nedaudz "agresīvam" tonim, izturēšanas gaitā tie iegūst sarkanbrūnu nokrāsu, no gaiši rubīnsarkanas līdz intensīvi rubīnsarkanai, no rubīnsarkana līdz viegli sarkanbrūnam tonim.

Aromāts: no sarkano augļu līdz vaniļas un šokolādes notīm, daudzveidīgs aromāts ar zaļās paprikas niansēm, izturēšanas gaitā vīni iegūst upeņu un žāvētu plūmju, intensīvu meža augļu (melleņu, aveņu) aromātu un melno ķiršu nianses, šokolādes aromāts ar kanēļa, augļu koku sveķu un ķiršu notīm.

Garša: labi veidota, zālaina, ar spēcīgi izteiktiem tanīniem, taču mēreni savelkošu garšu, nogatavināts vīns iegūst samtainu garšu, kas nogatavināšanas un izturēšanas procesā kļūst vēl harmoniskāka, ar skaidri izteiktu garšas buķeti, teicamu izturēšanas potenciālu, noapaļotu, samtainu garšu ar rūgtu ķiršu un eļļainu piegaršu.

Vispārējās analītiskās īpašības	
Maksimālais kopējais spirta saturs (tilp. %)	15,00
Minimālais faktiskais spirta saturs (tilp. %)	11,00
Minimālais kopējais skābums	3,5 grami uz litru (izteikts ar vīnskābi)
Maksimālais gaistošais skābums (miliekvivalentos uz litru)	20
Maksimālais kopējais sēra dioksīda saturs (miligramos uz litru)	150

5. **Vīndarības metodes**

5.1. *Īpašās vīndarības metodes*

1. VĪNDARĪBAS METODES

Īpašā vīndarības metode

Papildu noteikumu nav.

5.2. *Maksimālais ražas iznākums*

1. Pilngatavībā novāktas vīnogas "Riesling italian", "Fetească regală", "Burgund mare", "Merlot"

10 000 kg vīnogu no hektāra

2. Pilngatavībā novāktas vīnogas "Sauvignon", "Chardonnay", "Fetească albă", "Pinot gris", "Pinot noir"

8 000 kg vīnogu no hektāra

3. Pilngatavībā novāktas vīnogas "Muscat Ottonel", "Tămaioasă romanească", "Cabernet Sauvignon", "Fetească neagră"

7 000 kg vīnogu no hektāra

4. Vēlu novāktas vīnogas “Muscat Ottonel”, “Tămâioasă românească”, “Cabernet Sauvignon”, “Fetească neagră”, “Sauvignon”, “Chardonnay”, “Fetească albă”, “Pinot gris”

6 000 kg vīnogu no hektāra

5. Pilngatavībā novāktas vīnogas “Riesling italian”, “Fetească regală”, “Burgund mare”, “Merlot”

65 hl no hektāra

6. Pilngatavībā novāktas vīnogas “Sauvignon”, “Chardonnay”, “Fetească albă”, “Pinot gris”, “Pinot noir”

52 hl no hektāra

7. Pilngatavībā novāktas vīnogas “Muscat Ottonel”, “Tămaioasă romanească”, “Cabernet Sauvignon”, “Fetească neagră”

47 hl no hektāra

8. Vēlu novāktas vīnogas “Muscat Ottonel”, “Tămâioasă românească”, “Cabernet Sauvignon”, “Fetească neagră”, “Sauvignon”, “Chardonnay”, “Fetească albă”, “Pinot gris”

47 hl no hektāra

6. **Noteiktais ģeogrāfiskais apgabals**

Ardžešas [*Argeş*] žudecs:

— *Ştefăneşti* pilsēta, ciemati: *Ştefăneşti, Valea Mare-Podgoria, Ştefăneştii Noi, Izvorani* un *Viişoara,*

— *Călineşti* pašvaldība, ciemati: *Ciocăneşti, Văleni-Podgoria, Radu Negru, Vrăneşti, Gorganu, Călineşti, Râncăciov, Urlucea* un *Glodu,*

— *Topoloveni* pilsēta, ciemati: *Ţigăneşti, Botârcani, Gorăneşti* un *Crinteşti,*

— *Priboieni* pašvaldība, ciemati: *Priboieni, Valea Popii, Valea Mare, Piţoi* un *Sămăila,*

— *Leordeni* pašvaldība, ciemati: *Leordeni, Cârciumereşti, Băila, Schitu-Scoiceşti, Glodu, Budişteni, Ciulniţa, Glâmbocata, Glâmbocata-Deal, Ciolceşti* un *Bantău,*

— *Bogaţi* pašvaldība, ciemati: *Bogaţi, Glâmbocelu, Chiteşti* un *Glămbocel.*

KCVN “Ştefăneşti” ar cilmes vietas pievārdu “Costeşti” vai bez tā:

— *Costeşti* pilsēta, ciemati: *Costeşti, Broşteni, Stârci, Smei, Podu Broşteni, Lăceni* un *Pârvu Roşu,*

— *Lunca Corbului* pašvaldība, ciemati: *Lunca Corbului, Silişteni, Lăngeşti, Mârghia de Jos, Mârghia de Sus, Cătane, Cieşti* un *Pădureţi,*

— *Suseni* pašvaldība, ciemati: *Suseni, Ţuţuleşti, Odăeni, Strâmbeni, Cerşani, Burdeşti* un *Gălăeşeşti,*

— *Buzoeşti* pašvaldība, ciemati: *Buzoeşti, Vulpeşti, Redea, Ioneşti, Tomşanca, Bujoreni, Şerboeni, Cornăţel, Curteanca, Podeni* un *Vlăduţa,*

— *Negraşi* pašvaldība, ciemati: *Negraşi, Buta, Bârlogu* un *Mozacu.*

7. **Vīna vīnogu šķirnes**

“Burgund Mare N” – “Grosser burgunder”, “Blaufrankisch”, “Kekfrankos”, “Frankovka”, “Limberger”

“Cabernet Sauvignon N” – “Petit Vidure”, “Burdeos tinto”

“Chardonnay B” – “Gentil blanc”, “Pinot blanc Chardonnay”

"Fetească albă B" – "Păsărească albă", "Poama fetei", "Mädchentraube", "Leanyka", "Leanka"

"Fetească neagră N" – "Schwarze Mädchentraube", "Poama fetei neagră", "Păsărească neagră", "Coada rândunicii"

"Fetească regală B" – "Königliche Mädchentraube", "Königsast", "Kiralyleanka", "Dănășană", "Galbenă de Ardeal"

"Merlot N" – "Bigney rouge", "Plant Medoc"

"Muscat Ottonel B" – "Muscat Ottonel blanc"

"Pinot Gris G" – "Affumé", "Grauer Burgunder", "Grauburgunder", "Grauer Mönch", "Pinot cendré", "Pinot Grigio", "Ruländer"

"Pinot noir N" – "Blauer Spätburgunder", "Blauer Burgunder", "Burgund mic", "Burgunder roter", "Klăvner Morillon Noir"

"Pinot noir N" – "Spätburgunder", "Pinot nero"

"Riesling italian B" – "Olasz Riesling", "Olaszriesling", "Welschriesling"

"Tămâioasă românească B" – "Busuioacă de Moldova", "Muscat blanc à petit grains"

"Tămâioasă românească B" – "Rumänische Weihrauchtraube", "Tamianka", "Tămâioasă albă de Drăgășani"

8. **Saiknes apraksts**

8.1. *Saikne ar noteikto apgabalu*

Ardžešas vīndārzi plešas Oltenijas [*Oltenia*] austrumdaļas kalnainajā apvidū, un daudzi vīndārzi, piemēram, *Valea Mare-Podgoria*, *Izvorani*, *Viişoara*, *Leordeni* un *Costeşti*, ir ierīkoti kalnu dienvidu nogāzēs, kuru augstums ir 250–300 m, brūnās un pelēkās meža augsnēs, vidēji podzolētās augsnēs, kā arī smilšmāla un sarkanbrūnās meža augsnēs, kas bagātas ar kalciju.

Labākie vīni tiek iegūti no tādām šķirnēm kā "Fetească albă", "Riesling italian", "Sauvignon" un jo īpaši "Tămâioasă românească", savukārt sarkanvīnu vidū izceļas "Cabernet Sauvignon".

Sarkano vīnu kvalitātes nodrošināšanā vienlīdz liela loma ir gan audzētajām šķirnēm, gan dabas apstākļiem. Labi pazīstams un augsti novērtēts ir vīns, kas tiek iegūts no "Fetească regală", "Riesling italian" un "Aligoté" šķirnes vīnogām, savukārt sarkanvīns no *Valea Mare* un *Topoloveni*, piemēram, "Cabernet Sauvignon" vai "Burgund mare", savu atpazīstamību ir ieguvis, pateicoties īpašībām, ko tam piešķir dabas apstākļi.

Par apgabala klosteru un dižciltīgo ģimeņu interesi izvērst vīnogulāju audzēšanu šajā apgabalā liecina vīndārzi, kas agrāk bija zināmi kā Pitešti kalni [*Dealurile Piteștilor*]. Ar 1902. gadu datētās rakstiskās liecībās ir ziņas, ka vīnogu novākšanas tradīcija pastāvējusi jau Konstantīna Brankovana [*Constantin Brâncoveanu*] valdīšanas laikā, un pieminēti citi vēstures periodi, kad vojevoda Matejs Basarabs [*Matei Basarab*] izdevis dekrētus, kas palīdzēja audzētājiem iegūt labas ražas.

Moldāvu hronists Mirons Kostins [*Miron Costin*] savos darbos vīnus no Štefenešti [*Ștefănești*] vīndārziem slavējis, atsaucoties uz "Pitešti [*Pitești*] ar tās slavenajiem vīniem".

1635. gadā Halebas (Alepo) Pauls savā aprakstā par ceļojumu pa rumāņu zemēm pieminējis augstas kvalitātes vīnus no Valahijas [*Wallachia*].

8.2. *Cēloniskā saikne starp apgabalu un produktu*

Sarkano vīnu kvalitātes nodrošināšanā vienlīdz liela loma ir gan audzētajām šķirnēm, gan dabas apstākļiem. Labi pazīstams un augsti novērtēts ir vīns, kas tiek iegūts no "Fetească regală", "Riesling italian" un "Aligoté" šķirnes vīnogām, savukārt sarkanvīns no *Valea Mare* un *Topoloveni*, piemēram, "Cabernet Sauvignon" vai "Burgund mare", savu atpazīstamību ir ieguvis, pateicoties īpašībām, ko tam piešķir dabas apstākļi. Par apgabala klosteru un dižciltīgo ģimeņu interesi izvērst vīnogulāju audzēšanu šajā apgabalā liecina vīndārzi, kas agrāk bija zināmi kā Pitešti kalni [*Dealurile Piteștilor*]. Ar 1902. gadu datētās rakstiskās liecībās ir ziņas, ka vīnogu novākšanas tradīcija pastāvējusi jau Konstantīna Brankovana [*Constantin Brâncoveanu*] valdīšanas laikā, un pieminēti citi vēstures periodi, kad vojevoda Matejs Basarabs [*Matei Basarab*] izdevis dekrētus, kas palīdzēja audzētājiem iegūt labas ražas.

Moldāvu hronists Mirons Kostins [*Miron Costin*] savos darbos vīnus no Štefenešti [*Ștefănești*] vīndārziem slavējis, atsaucoties uz "Pitešti [*Pitești*] ar tās slavenajiem vīniem".

1635. gadā Halebas (Alepo) Pauls savā aprakstā par ceļojumu pa rumāņu zemēm pieminējis augstas kvalitātes vīnus no Valahijas [*Wallachia*].

8.3. *Informācija par cilvēkfaktoriem*

Vīndārzos, no kuriem tiek iegūtas vīnogas, ko izmanto ar kontrolētu cilmes vietas nosaukumu "Ştefăneşti" apzīmētu vīnu darīšanā, šķirņu tīrībai jābūt vismaz 85 %. Attiecībā uz citām šķirnēm šajos vīndārzos drīkst izmantot tikai *Vitis vinifera* šķirņu potcelmus. Šādu šķirņu vīnogu raža ir jānovāc atsevišķi no pamatšķirnes vīnogām, kas tiek izmantotas ar šo kontrolēto cilmes vietas nosaukumu apzīmētā vīna ražošanā.

9. **Būtiski papildu nosacījumi (iepakojums, marķēšana, citas prasības)**

Tirdzniecības nosacījumi (marķēšana)

Tiesiskais regulējums

Valsts tiesību aktos

Papildu nosacījuma veids

Papildu noteikumi attiecībā uz marķējumu

Nosacījuma apraksts

Kā norādīts valsts tiesību aktos, kuri nosaka KCVN "Ştefăneşti" izmantošanu, uz vīna etiķetes norādīto kontrolēto cilmes vietas nosaukumu "Ştefăneşti" pēc *Costești* apgabala (par ACVN apgabalu mazāks noteiktais apgabals) ražotāju izvēles var papildināt ar pievārdu "Costești".

Kontrolētajam cilmes vietas nosaukumam "ŞTEFĂNEŞTI" pēc ražotāju vēlēšanās var pievienot arī kādu [vienu] no šiem atsevišķo vīndārzu nosaukumiem: "FLORICA", "IZVORANI", "GOLEASCA", "VĂLENI", "DEALUL SCHITULUI", "VRĂNEŞTI", "GORGANU", "TOPOLOVENI" vai "SILIŞTENI".

Saite uz produkta specifikāciju

https://www.onvpv.ro/sites/default/files/caiet_de_sarcini_doc_stefanesti_modif_cf_cererii_1011_20.05.2022_cf_raspuns_notif_com_20.09.2023_no_track_changes.pdf